

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
**550004530501** **02.03.2023**

19) Shipping type  
truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829 0091024089 UJ**

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place  
**chub**

20) Incoterms 2010 21) Packing type  
**Free Carrier 7 PAL**

Destination

3) Delivery note no

**3885807**

Page 1

2) Receiver note

4) Dispatch date  
**20.09.2023**

6) Freight 7) Delivery  
Free Unfrank Waggon  
Fr.Gut Vehic.foreign  
Express Vehic. own  
Post

Creation day  
**19.09.2023**  
14) Our Order-No.  
**25557282**

22) Dispatch sign 23) Total weight kg  
**gross 784,8 net 446,4**

26) Receipt-/unload-point

**14249**

| 27) Pos | 28) Bosch-Order-No. | Index | Partnumber customer | 29) Description of delivery | 30) Quantity | 40) Receiver notes | Notes |
|---------|---------------------|-------|---------------------|-----------------------------|--------------|--------------------|-------|
| 1       | 0260.001.081        | V03   | 2510261401          | EL Control Unit; aTCU-2-9.  | 448          |                    |       |

335460

180350 307  
201 206 1010

**FUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 448  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 7  
Conformità alle schede d'imballo:  NO  
Data controllo: 26/08/23  
Firma:

| Rotation       | 42) Entry notes  | 43) Quantity check | 44) Quality check/Testreport | 45) Receiver | 46) Invoice check |
|----------------|------------------|--------------------|------------------------------|--------------|-------------------|
| Receiver notes | Date Name bzw Nr |                    |                              |              |                   |



N3885807

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Verszályos árukra az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

|  |  |  |   |  |   |   |
|--|--|--|---|--|---|---|
| <b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)<br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Robert Bosch Elektronikai Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 Hatvan<br>HUNGARY  |  |  | <b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b><br><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.<br>This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |  |   |   |
| <b>2</b> Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)<br>Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno ( Bari )<br>ITALY   |  |  | <b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország)<br>Carrier (Name, address, country)<br>Frachtführer (Name, Anschrift, Land)   |  |   |   |
| <b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)<br>Place of delivery of the goods (Place, country)<br>Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)<br>helység / place / Ort Modugno (Bari)<br>ország / country / Land ITALY  |  |  | <b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország)<br>Successive carriers (Name, address, country)<br>Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)   |  |   |   |
| <b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)<br>Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)<br>Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)<br>helység / place / Ort Hatvan<br>ország / country / Land HUNGARY<br>időpont / date / Datum 20230920 |  |  | <b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései<br>Carrier's reservations and observations<br>Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  |  |   |   |
| <b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents<br>Beigefügte Dokumente<br>SAP-1313924   |  |  |   |  |   |   |
| <b>6</b> Jel és szám<br>Marks and Nos<br>Kennzeichen und Nummern   | <b>7</b> Darabszám<br>Number of packages<br>Anzahl der Packstücke  | <b>8</b> Csomagolás módja<br>Method of packing<br>Art der Verpackung | <b>9</b> Áru megnevezése<br>Name of the goods<br>Bezeichnung des Gutes  | <b>10</b> Statisztikai szám<br>Statistical number<br>Statistiknummer | <b>11</b> Bruttó súly (kg)<br>Gross weight in kg<br>Bruttogewicht in Kg | <b>12</b> Térfogat (m³)<br>Volume in m³<br>Umfang in m³ |
|  | 53   | PAL  | KFZ RÜCKSEITEN  |  | 5,853.000   |   |
| <b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)<br>Sender's instructions (Customs and other formalities)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)  | <b>19</b> Fizetendő<br>To be paid by<br>Zu zahlen vom  |  | Feladó, Sender,<br>Absender   | Pénznem,<br>Currency, Währung  | Átvévő<br>Consignee<br>Empfänger  |   |
| <b>14</b> Visszatérítés<br>Reimbursement<br>Rückerstaltung   | <b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések<br>Direction as to freight payment<br>Frachtzahlungsanweisungen<br>Bérmertve, freight paid, frei<br>Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei |  | <b>20</b> Különleges megállapodások<br>Special agreements<br>Besondere Vereinbarungen   |  |   |   |
| <b>21</b> Kiállítás helye, időpontja<br>Established in<br>Ausgefertigt in<br>Hatvan  | <b>22</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the carrier<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers  |  | <b>24</b> Az áru átvételének dátuma<br>Goods received: Date on<br>Empfangen am.<br>20230920   |  |   |   |
| Robert Bosch Elektronika Kft.<br>3000 Hatvan, Robert Bosch út 2.<br>CHUB Hatvan VAT: HU116K2953<br>EORI: HU0000003018  | A fuvarozó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the carrier<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers  |  | Az átvévő aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the consignee<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>"Recivuto in piena verifica su qualità e quantità"   |  |   |   |
| <b>25</b> Jármű<br>Vehicle<br>Fahrzeug   | Rendszám<br>Registration number<br>Kennzeichen<br>ILO5SEG  | Raksúly<br>Useful load<br>Nutzlast<br>ILO5ZNT                        |   |  |   |   |

**KUHNLE + NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)  
20230920  
"Recivuto in piena verifica su qualità e quantità"